

From: [bensefa](#)
To: [icsidruleamendment](#)
Cc: [Hadia Amrane](#)
Subject: RE: Follow-up on Third Meeting on Rules Amendment Process / Troisième réunion du CIRDI avec les Etats Membres / Tercera Reunión con los Estados Miembros
Date: Thursday, November 28, 2019 8:16:32 AM
Attachments: [image001.png](#)
[image002.png](#)
[image003.png](#)

[External]

Cher madame ,

Je vous remercie pour votre envoi et pour cette consultation qui démontre encore une fois, l'efficacité des services du CIRDI, de son personnel et de son encadrement. L'Etat algérien accorde un grand intérêt à la réforme des règlements du CIRDI du fait, qu'il a mis en exergue la révision des traités bilatéraux relatifs à la promotion de l'investissement qui ont consacré le recours à la convention du CIRDI.

L'Etat algérien compte profiter le plutôt possible des amendements qui seront adoptés par le CIRDI dans les meilleures délais . **Aussi nous n'avons pas de commentaires à produire sur le document de travail n° 3 relatif aux propositions d'amendement des règlements du CIRDI pour remplir le formulaire au regard, des efforts produits par le CIRDI et les travaux des participants à la dernière rencontre.**

Par ailleurs l'Etat algérien soutient la recherche d'un mécanisme adapté et plus performant afin de promouvoir la **Médiation** qui est adaptée à sa culture liée au respect du pacte et accord des parties, sachant qu'il est important de distinguer ce qui relève du CIRDI de celui de la CNUDCI notamment, en matière de promotion de l'Investissement, ceci mérite le renforcement de l'Ethique des arbitres et la transparence dans le financement par les tiers sans oublier que le contexte général des reformes doit assurer un équilibre entre les Etats par rapport au développement des OIER qui peut compliquer les mécanismes du règlement alternatif des différends .

Mes meilleures salutations

Madame Benseffa Hassiba
Directrice de l'Agence judiciaire du Trésor
Ministère des Finances –Algérie

De : icsidruleamendment [mailto:icsidruleamendment@worldbank.org]

Envoyé : jeudi 21 novembre 2019 23:22

Cc : Meg Kinnear; Martina Polasek; Gonzalo Flores; Milanka Kostadinova; Daniela Isabel Arguello; Randi Ayman; icsidruleamendment

Objet : Follow-up on Third Meeting on Rules Amendment Process / Troisième réunion du CIRDI avec les Etats Membres / Tercera Reunión con los Estados Miembros

[\[in English\]](#) | [\[en français\]](#) | [\[en español\]](#)

Dear Madam/Sir,

On behalf of Secretary-General Kinnear, please see the attached.

Sincerely,

ICSID SECRETARIAT

1818 H Street, NW | MSN C3-300 | Washington, DC 20433 USA

T 202-458-1534 | F 202-522-2615/2027 | icsidruleamendment@worldbank.org



Madame, Monsieur,

Au nom du Secrétaire général, Mme Kinnear, nous vous prions de bien vouloir trouver ci-joint une lettre et un formulaire en date de ce jour.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de notre haute considération.

Secretariat du CIRDI

1818 H Street, NW | MSN C3-300 | Washington, DC 20433 USA

T 202-458-1534 | F 202-522-2615/2027 | icsidruleamendment@worldbank.org



Distinguido(a) Señor(a):

En nombre de la Sra. Meg Kinnear, Secretaria General del CIADI, sírvase ver lo adjunto.

Atentamente,

Secretariado del CIADI

1818 H Street, NW | MSN C3-300 | Washington, DC 20433 USA

T 202-458-1534 | F 202-522-2615/2027 | icsidruleamendment@worldbank.org

